

BEDIENUNGS- UND MONTAGEANLEITUNG TISCHVENTILATOR „JUPITER“

schwenkbar

2 Geschwindigkeitsstufen



Art.-Nr. 524919

Hergestellt für:
HELLWEG – Ihr Baufreund Einkaufs GmbH
Neubauzeile 102
A-4030 Linz, Austria
kundenservice@hellweg.de

Unsere Garantiebestimmungen
finden Sie auf folgenden Webseiten:
• hellweg.de/garantie
• baywa-baumarkt.de/garantie
• hellweg.at/garantie



Liebe Kundin, lieber Kunde!

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Qualitätsproduktes. Dieses Produkt entspricht europäischen und nationalen Anforderungen. Um diese Anforderungen zu erhalten und die Konformität zu gewährleisten, bitten wir Sie, sich an diese Anleitung zu halten. Sie beinhaltet wichtige Informationen bzgl. der Bedienung und Montage dieses Produktes. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.



Für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen sowie daraus resultierende Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Auch für Sach- oder Personenschäden durch nicht ordnungsgemäße Bedienung unter Nichtberücksichtigung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen. Bitte nehmen Sie selbst aus Sicherheitsgründen keine Veränderungen an dem Produkt vor.



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst alle Sicherheitshinweise und Anweisungen aufmerksam durch. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

LEGENDE DER VERWENDETEN PIKTOGRAMME

	Warn-und Sicherheitshinweise beachten
	Bedienungsanleitung lesen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Entsorgungshinweise

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt eignet sich zum Umwälzen von Luft in trockenen Innenräumen. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Verpackungsmaterials. Es besteht Erstickungsgefahr, wenn Kinder damit spielen oder sich darin verfangen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- Dieses Produkt darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben werden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produktes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können auch Tiere einen Schaden am Produkt verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.
- Halten Sie keine Fremdkörper an den Propeller, da diese Feuer, Stromschläge, Personen- oder Sachschäden verursachen können.
- Bedecken Sie niemals Ein- und Auslässe des Luftstromes.
- Um Produktüberlastungen und Sicherungsdefekte zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass keine anderen Produkte in derselben Steckdose angeschlossen sind.
- Schalten Sie das Produkt immer aus, wenn Sie es nicht gebrauchen.
- Verwenden Sie nur originales Zubehör.



VERMEIDEN SIE LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG

- Das Produkt, die Netzanschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe eines Spülbeckens, einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens, da Spritzwasser in das Produkt gelangen könnte.
- Sollte Flüssigkeit in das Produkt gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Produkt prüfen lassen.
- Bedienen Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen.

- Sollte das Produkt doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker und nehmen Sie erst danach das Produkt heraus. Benutzen Sie das Produkt in diesem Fall nicht mehr, sondern lassen Sie es von einer Fachwerkstatt überprüfen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn das Produkt oder die Netzanschlussleitung sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Produkt zuvor fallen gelassen wurde.
- Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, darf es nicht mehr verwendet werden und muss von qualifiziertem Fachpersonal repariert werden.
- Achten Sie beim Gebrauch des Produktes darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Das Produkt ist auch nach Ausschalten nicht vollständig vom Stromnetz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.
- Um den Netzstecker von der Steckdose zu trennen, immer am Netzstecker, nie an der Netzanschlussleitung ziehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
 - wenn eine Störung auftritt;
 - wenn Sie das Produkt nicht benutzen;
 - bevor Sie das Produkt reinigen;
 - bei Gewitter.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Versichern Sie sich, dass der Netzstecker vollständig in die dafür vorgesehene Steckdose gesteckt wurde. Beachten Sie hierbei, dass Steckdosen durch permanente Nutzung und Alter verschleifen.

- Überprüfen Sie den Netzstecker und die Steckdosen in regelmäßigen Zeitabständen auf Verschleißerscheinungen. Bei Verschleißerscheinungen kontaktieren Sie sofort einen Fachmann und sehen Sie bis auf Weiteres von der Nutzung ab.
- Wickeln Sie die Netzanschlussleitung im Betrieb vollständig ab, um eine Überhitzung und Durchschmoren zu verhindern.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels muss dieses den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen.
- Achten Sie darauf, dass die Netzsteckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Notfall den Netzstecker schnell ziehen können.



VERMEIDEN SIE BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR!

- Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nie zur Stolperfalle wird oder sich jemand darin verfangen oder drauftreten kann.
- Versuchen Sie niemals mit Fingern oder Gegenständen durch die Öffnungen in das Innere des Produktes zu fassen.
- Das Produkt darf ausschließlich auf einem festen, ebenen, trockenen und nicht brennbaren Untergrund aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt niemals auf heiße Oberflächen (z. B. Herdplatten) oder in die Nähe von Wärmequellen oder offenem Feuer.

LIEFERUMFANG

Nehmen Sie alle Teile vorsichtig aus der Verpackung. Breiten Sie diese übersichtlich auf einem weichen Untergrund aus, sodass Sie den gesamten Lieferumfang gut erkennen können. Die folgenden Teile sind enthalten:

EINZELTEILE DES GERÄTES

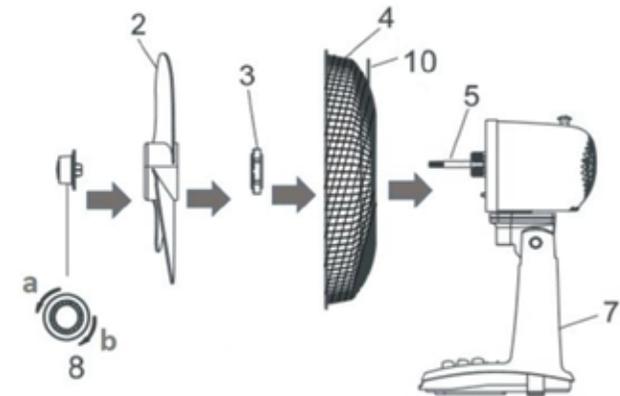
- 1) Vorderer Schutzkorb
- 1.1) Sicherheitsschraube
- 2) Propeller
- 3) Befestigungsschraube Hinterseite lockern/festziehen:
 - a. Drehen Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
 - b. Drehen Sie die Mutter mit dem Uhrzeigersinn, um sie fest zu ziehen.
- 4) PVC-Schutzhülse
- 5) Motor
- 6) Taste für Schwenkoption
- 7) Ventilatorenkörper
- 8) Verbindungsschrauben
- 9) Propellerbefestigungsschraube lockern/festziehen:
 - a. Drehen Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
 - b. Drehen Sie die Mutter mit dem Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.
- 10) Basis
- 11) Geschwindigkeitsregler
- 12) Ventilatorhandgriff



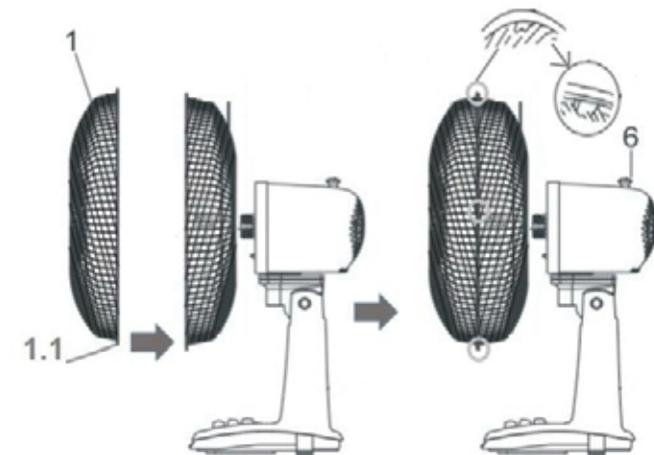
MONTAGE

Bitte überprüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf eventuelle Transportschäden, um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich an Ihren Hersteller. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit den zu installierenden Elementen.

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um das Produkt aufzubauen:



- Platzieren Sie Ihr Produkt auf einer flachen, trockenen und stabilen Ebene mit 50 cm Abstand zu umliegenden Wänden oder Gegenständen. Entnehmen Sie das Plastikrohr aus der Antriebswelle. Schrauben Sie die Sicherungsschraube ab, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen (3).
- Stecken Sie den hinteren Teil der Schutzabdeckung (4) auf die Antriebswelle (5) und achten Sie darauf, dass der Handgriff (10) nach oben zeigt. Achten Sie darauf, dass die Antriebswelle mittig in der Schutzabdeckung steckt.
- Schrauben Sie die Sicherungsschraube (3) auf die Antriebswelle, indem Sie sie im Uhrzeigersinn festziehen. Um die Sicherungsschraube zu lösen, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn.
- Stecken Sie nun den Propeller (2) auf die Antriebswelle (5) und ziehen Sie die Sicherungsschraube des Propellers (8) fest, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Um die Sicherungsschraube zu lösen, drehen Sie sie bitte mit dem Uhrzeigersinn. Drehen Sie den Propeller in beide Richtungen, um zu testen, ob er richtig montiert ist.



- Lösen Sie die Befestigungsklammer (1.1) am vorderen Teil der Schutzabdeckung.
- Platzieren Sie den vorderen Teil der Schutzabdeckung (1) auf dem hinteren und achten Sie darauf, dass die Befestigungsklammern aufeinander sitzen. Ziehen Sie die Befestigungsklammern fest, indem Sie die Haken am vorderen Teil der Schutzabdeckung drehen.
- Bewegen Sie den Ventilatorkopf vorsichtig nach oben und unten, um zu testen, ob er richtig montiert ist.

INBETRIEBNAHME

Drücken Sie den Knopf 0 um sicher zu gehen, dass der Ventilator ausgeschaltet ist. Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose. Drücken Sie den Knopf 1 um die kleinste Stufe einzuschalten. Drücken Sie jetzt den Oszillierknopf (6) und überprüfen Sie die Funktionen des Produktes:

- Der Ventilatorkopf sollte sich ohne Probleme bewegen.
- Der Propeller sollte sich ebenfalls ohne Probleme auf kleinster Stufe bewegen.



Am Ende des Tests, drücken Sie 0, um den Ventilator auszuschalten.

- Platzieren Sie das Gerät auf einer flachen, trockenen und stabilen Ebene mit 50 cm Abstand zu umliegenden Wänden oder Gegenständen.
- Schließen Sie das Stromkabel an eine Steckdose an.
- Um die automatische Schwenkfunktion des Ventilatorkopfes zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken bzw. ziehen Sie den runden Stift am hinteren Teil des Gerätes.
- Der Ventilator lässt sich durch Drücken der vier Knöpfe am Fuß auf 3 Betriebsstufen betreiben. Diese sind 0 = Aus, 1 = geringe Geschwindigkeit, 2 = hohe Geschwindigkeit.



WARTUNGS- UND REINIGUNGSHINWEISE VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenflächen des Produktes mit einem weichen, feuchten Tuch und bei Bedarf mit einer milden Seifenlösung.
- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt von innen niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie auch keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.
- Lassen Sie das Produkt nach jeder Reinigung vollständig trocknen.

AUFBEWAHRUNG

Bitte bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und frostfreien Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es empfiehlt sich, das Produkt in der Originalverpackung aufzubewahren und mit einem Tuch abzudecken, um es gegen Staub und Feuchtigkeit zu schützen.

TECHNISCHE DATEN

Modellnummer	TX-901D
Artikelnummer	524919
Betriebsspannung	220-240 V~ 50-60 Hz
Nennleistung	30 W
Schutzklasse	II
Maße	∅ ca. 23 cm

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	18,61	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	24,5	W
Serviceverhältnis	SV	0,76	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	—	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	48,21	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	2,88	m/sek
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnis	EN IEC 60879:2019		

Kontaktadresse für weitere Informationen

HELLWEG -
Ihr Baufreund, Einkaufs GmbH,
Neubauzeile 102, A-4030 Linz,
Austria

ENTSORGUNG



HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE-Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Im Falle eines Mangels, der während der Garantiezeit auftritt, wird HELLWEG gegen Rückgabe des Produktes und Vorlage des Kassenbons, nach eigenem Ermessen den Mangel entweder durch eine Reparatur beheben, im Austausch ein identisches oder vergleichbares Ersatzprodukt bereitstellen oder den Kaufpreis erstatten. Von der Garantie ausgenommen sind Akkus, Batterien und Verschleißteile sowie Mängel und Abnutzungserscheinungen, die durch gebrauchstüblichen Verschleiß, unsachgemäße Bedienung bzw. Reinigung oder vorsätzliche bzw. fahrlässige Beschädigung entstanden sind.

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantieleistung ist, dass dem Garantiegeber die Prüfung des Garantiefalls ermöglicht wird (z. B. durch Übergabe oder Einschicken der Ware). Es ist für die Beantragung der Garantieleistung ein Kassenbon vorzulegen bzw. eine Rechnungskopie der Warensendung beizufügen, damit HELLWEG prüfen kann, ob die Garantiefrist eingehalten worden ist. Ohne Kassenbon/Rechnungskopie kann die Garantieleistung abgelehnt werden.